Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole

Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture

Band: 23 (1961)

Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

LE TRACTEUR et la machine agricole

Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs Périodique suisse du machinisme agricole motorisé Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Rationalisation du travail par l'em-		Baur Walter, Lausanne	424
ploi simultané de plusieurs instru-		Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau	
ments	413	Castrol (Switzerland) S.A., Zürich cou	v. 4
Les tracteurs commandés et dirigés		Continental, Zürich	412
par un homme marchant à côté		Esa, Burgdorf	429
conviennent particulièrement bien		Esso Standard	
pour récolte des pommes de terre	421	(Switzerland), Zurich	428
La page des nouveautés	422	Fabrique d'Accumulateurs	
Menus propos	425	Oerlikon, Zurich	406
Communications		Ford Motor Company	
de l'association suisse		(Switzerland) S.A., Zürich	410
Le Courrier de l'IMA	430	Göldi J., Rüthi SG	408
		Henriod Paul, S.a.r.l., Echallens .	426
Liste des annonces		Hürlimann Hans, Wil	407
		Matra, Zollikofen	408
Aebi & Co. S.A., Berthoud		Merk Hans, Dietikon ZH cou	v. 3
Albrecht Hans, Stadel b. Niederglatt	427	Mutuelle Vaudoise	425
Althaus & Co., Ersigen	429	Ott Frères S.A., Worb	406
Ateliers de Constructions		Service Company AG., Dübendorf .	409
Mécaniques S.A., Vevey con	uv. 1	Shell (Switzerland), Zürich cou	v. 2



Le numéro 11 paraîtra le 9 septembre 1961

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 20 août 1961

Annonces Hofmann, Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 11 69

«LE TRACTEUR et la machine agricole»

Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, («Schönegg»), Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 4 20 22. Compte postal VIII 32608 (Zurich). Régle des annonces: Annonces Hofmann, Steinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 11 69.

Prix de l'abonnement: frs. 9.50 par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an Imprimerie et expédition: Schill & Cie., Lucerne.

Droit de reproduction réservé



L'agriculteur averti a besoin

de pneus capables d'accroître le rendement de ses véhicules.



Pour votre tracteur, il vous faut donc le

CONTINENTAL AS-FARMER

le pneu qui s'est fait une renommée enviable par sa puissance de traction et sa longue durée.



Et pour vos chars et remorques, le

CONTINENTAL AW-FARMER

le pneu qui roule si facilement sur les terrains mous, réduisant ainsi notablement l'effort de traction. Carcasse ultra-solide.

Exigez expressément les véritables pneus Farmer AS et AW. Bon à savoir: il n'existe qu'un seul véritable pneu Farmer,







Dépôts: Zurich, tél. 051/344436 et 27 01 70. Schlieren ZH, tél. 051/98 93 32. Bâle, tél. 061/34 08 50. Berne, tél. 031/3 3445. Bienne, tél. 032/2 13 92. Coire, tél. 081/2 10 15. Genève, tél. 022/32 88 11. Lausanne, tél. 021/24 20 44. Lugano, tél. 091/2 19 83. Olten, tél. 062/5 73 01. Samedan, tél. 082/6 52 42. Soleure, tél. 065/2 16 01. Vaduz FL, tél. 075/2 21 92. Winterthour, tél. 052/2 52 27.